

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1979**

Supplement No. 12

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1979**

Supplément No 12

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES
PARA 1979**

Suplemento No.12



UNITED NATIONS – NATIONS UNIES – NACIONES UNIDAS
1979

E/INCB/42/Supp.12
31.12.1979

UNITED NATIONS PUBLICATION

Sales No. E/F/S.79.XI.1/Supp.12

Price: \$ U.S. 1.00
(or equivalent in other currencies)

The original estimates of world requirements of narcotic drugs and world production of opium established or confirmed by the Board for 1979 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/42.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or amended estimates furnished by governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1978 to bring them to the level estimated for 1979 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1978 which remained in excess at the end of that year (Article 12, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and Non-metropolitan Territories

Democratic Yemen

India

German Democratic Republic

United Kingdom

Vienna, 31 December 1979

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants et de la production mondiale d'opium établies ou confirmées par l'Organe pour 1979 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/42.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des Evaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1978 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1979 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1978 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédant la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoires non métropolitains

Inde

Royaume-Uni

République Démocratique Allemande

Yemen démocratique

Vienne, le 31 décembre 1979

Las previsiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes y de la producción mundial de opio establecidas o confirmadas por la Junta para 1979 han sido publicadas en el Documento de las Naciones Unidas E/INCB/42.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las previsiones" que requiere:

- previsiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las previsiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1978 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1979 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención 1961);
- la disminución del total de las previsiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1978 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las previsiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las previsiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

India

República Democrática Alemana

Reino Unido

Yemen Democrático

Viena, 31 de diciembre de 1979

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1979

Tableau 1. — Evaluations pour 1979 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1979 de las necesidades mundiales de estupefacientes

		1	2	3	4	5	6
<p>COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES</p> <p>PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS</p> <p>PAÍSES</p> <p>Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS</p>	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	<p>Quantity to be utilized for the manufacture of :</p> <p>(a) Other drugs</p> <p>(b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention</p> <p>(c) Substances not covered by the 1961 Convention</p> <p>whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export</p>	Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1979	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1978 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (-) due to excessive manufacture or imports during the previous year	<p>Total of the estimates</p> <p>(columns 1 + 2 + 3 + or - 5)</p>	
	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	<p>Quantité qui sera utilisée pour la fabrication de :</p> <p>a) Autres stupéfiants</p> <p>b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961</p> <p>c) Substances non visées par la Convention de 1961</p> <p>que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation</p>	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1979	Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1978 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (-) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	<p>Total des évaluations</p> <p>(colonnes 1 + 2 + 3 + ou - 5)</p>	
	Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	<p>Cantidad que será utilizada para fabricar :</p> <p>a) Otros estupefacientes</p> <p>b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961</p> <p>c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961</p> <p>ya sea que estos otros estupefacientes, preparados o sustancias estén destinados al consumo interior o a la exportación</p>	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1979	Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1978 para ajustarlas al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (-) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	<p>Total de las previsiones</p> <p>(columnas 1 + 2 + 3 + ó - 5)</p>	

GRAMMES — GRAMOS

Democratic Yemen - Yémen démocratique - Yemen Democrático								
Methadone Metadona	30							30
German Democratic Republic - République démocratique allemande - República Democrática Alemana								
Etorphine Etorfina	1							1
India - Inde								
Cannabis Cannabis	180 200 000 ^{a/}					70 300 ^{b/}	+ 21 419 000	201 619 000 ^{a/}
a/ This estimate includes 180 000 kg for consumption, required for non-medical purposes.		a/ Cette évaluation comprend 180 000 kg pour la consommation, requis à des fins non médicales.				a/ En esta previsi3n est3n incluidos 180 000 kg para el consumo, que se necesitan con fines no m3dicos.		
b/ This estimate includes 70 000 kg to be held in stock, required for non-medical purposes.		b/ Cette évaluation comprend 70 000 kg à d3tenir en stock, requis à des fins non m3dicales.				b/ En esta previsi3n est3n incluidos 70 000 kg para mantener en existencias, que se necesitan con fines no m3dicos.		
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte								
Cannabis Cannabis	0					40 000	+ 473	473
Cannabis resin Cannabis, r3sine de } Cannabis, resina de }	0							0
Cocaine Cocaina	200 000		2 000			300 000	+ 226 001	428 001
Codeine Codeina	200 000	3 250 000	12 000 000			12 000 000	+ 147 000	15 597 000
Conc. of poppy straw Conc. de paille de pavot } Conc. de paja de adormidera }		20 000 000				20 000 000	+ 9 444 000	29 444 000
Dextromoramide ... Dextromoramida	40 000					45 000	+ 28 097	68 097
Diethylthiambutene...Dietiltiambuteno	2 000					15 000	+ 1 320	3 320
Dihydrocodeine ... Dihidrocodeina	5 000		3 750 000			2 000 000		3 755 000
Diphenoxylate ... Difenoxilato	7 000		350 000			500 000	+ 321 092	678 092
Dipipanone ... Dipipanona	120 000					120 000	755 214	175 214
Ethylmorphine ... Etilmorfina	4 000		150 000			350 000	+ 46 033	200 033
Etorphine ... Etorfina	500					1 000		500
Fentanyl ... Fentanil	150					150	+ 81	231
Hydrocodone ... Hidrocodona	10 000	1 100 000				350 000	+ 14 000	1 124 000
Methadone ... Metadona	60 000					150 000	- 13 248	160 000*
* This total, calculated in accordance with article 19, paragraph 2(c), of the 1961 Convention amended by the 1972 Protocol, is higher than the total of columns 1, 2, 3 and 5 of this table.		* Ce total calcul3 en vertu du paragraphe 2(c) de l'article 19 de la Convention de 1961 amend3e par le Protocole de 1972 est sup3rieur à la somme des colonnes 1, 2, 3 et 5 du pr3sent tableau.				* Este total calculado en virtud del p3rrafo 2(c) del articulo 19 de la Convenci3n de 1961 enmendada por el Protocolo de 1972 es mayor que la suma de las columnas 1, 2, 3 y 5 del presente cuadro.		

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte (cont'd)								
Methadone-intermediate Méthadone, intermédiaire de la Metadona, intermediario de la		0				100 000	+ 100 000	200 000
Morphine ... Morfina	120 000	9 000 000	250 000	5	1 500 000	+ 431 000		9 806 000
Opium ... Opio	500 000	150 000 000	2 000 000		80 000 000	+ 18 761 000		171 267 000
Oxycodone ... Oxycodona	30 000				35 000			30 000
Pethidine ... Petidina	600 000				2 200 000	+ 1 143 000		5 000 000*
Pethidine-intermediate-A Péthidine, intermédiaire A de la Petidina, intermediario A de la	2 000	4 000 000			800 000	+ 800 000		6 000 000*
Phenazocine ... Fenazocina	4 000				6 500	+ 5 005		9 005
Pholcodine ... Folcodina	20 000		1 100 000		850 000	+ 65 000		1 185 000
Thebaine ... Tebaina	5 000	1 500 000		50 000	2 000 000	+ 435 000		1 990 000
* This total, calculated in accordance with article 19, paragraph 2(c), of the 1961 Convention amended by the 1972 Protocol, is higher than the total of columns 1, 2, 3 and 5 of this table.		* Ce total calculé en vertu du paragraphe 2(c) de l'article 19 de la Convention de 1961 amendée par le Protocole de 1972 est supérieur à la somme des colonnes 1, 2, 3 et 5 du présent tableau.			* Este total calculado en virtud del párrafo 2(c) del artículo 19 de la Convención de 1961 enmendada por el Protocolo de 1972 es mayor que la suma de las columnas 1, 2, 3 y 5 del presente cuadro.			
Amended world total - Total mondial rectifié - Total mundial rectificado								
Acetorphine ... Acetorfina	1				1			1
Acetyldihydrocodeine ... Acetildihidrocodeína	35 005				30 000	+ 15 735		50 740
Acetyltorphone ... Acetiletorfina	2							2
Acetylmethadol ... Acetilmetadol	1 001							1 001
Alphacetylmethadol ... Alfacetilmetadol	100							100
1-Alphacetylmethadol ... 1-Alfacetilmetadol	5							5
Alphaprodine ... Alfaprodina	65 624				49 000	+ 23 310		68 934
Anileridine ... Anileridina	233 307				215 600	+ 37 851		261 157
Becitramide ... Becitramida	9 483				23 190	+ 9 868		19 351
Cannabis ... Cannabis	217 938 425 ^{a/}				99 396 239 ^{b/}	+ 11 658 199		229 596 624 ^{a/}
Cannabis resin Cannabis, résine de Cannabis, resina de	137 050			10 000	1 000	373 500	+ 293 570	441 620
Coca leaves Coca, feuilles de Coca, hojas de	717 510	563 389 000		100 000		2 003 333 895	+313 935 700	838 139 210
Cocaine ... Cocaína	1 278 567	20 000	33 759	5 000	36 666	2 150 772	+ 838 921	2 212 913
Codeine ... Codeína	35 313 697	11 114 509	172 129 158		808 981	115 687 499	+ 15 029 447	234 395 792

Amended world total - Total mondial rectifié - Total mundial rectificado (cont'd)								
Codeine-N-oxide) N-oxycodéine)	110					110	+ 10	120
Codeina-N-óxido) Conc. of poppy straw) Conc. de paille de pavot)	12 000	194 625 000				113 228 013	+ 46 196 147	140 833 147
Conc. de paja de adormidera) Desomorphine ... Desomorfina	305					305	+ 234	539
Dextromoramide ... Dextromoramida	178 420					206 578	+ 74 807	253 227
Diethylthiambutene...Dietiltiambuteno	8 583					25 124	+ 3 641	12 224
Difenoxin) Difénoxine)	15 167		57 500			112 660	+ 40 261	112 928
Difenoxina) Dihydrocodeine ... Dihidrocodeína	1 177 299	50 000	9 624 935		1 500	7 507 528	+ 1 481 489	12 335 223
Dihydromorphine ... Dihidromorfina	12	1 000				51 001	+ 1	1 013
Diphenoxylate ... Difenoxilato	367 420	120 000	3 369 475		930	2 093 660	+ 1 105 815	4 963 640
Dipipanone ... Dipipanona	149 198					146 451	64 220	213 418
Drotebanol ... Drotebanol	70					6 551		70
Ecgonine ... Ecgonina	500	1 025 000				1 010 000	- 273 000	752 500
Ecgonine Benzoyl ester) Ester Benzoylique de l'Ecgonine) Ester Benzoilico de la Ecgonina)	2							2
Ethylmorphine ... Etilmorfina	3 885 035		7 336 902		796 762	7 670 374	+ 1 090 792	13 109 491
Etonitazene ... Etonitacena	10					1 000	+ 331	341
Etorphine ... Etorfina	946					1 253	+ 160	1 106
Etoperidine ... Etozeridina	50					4 500	+ 317	367
Fentanyl ... Fentanil	11 125				50	25 069	+ 9 678	20 853
Heroin ... Héroïne ... Herofina	83 436	35 000	27 500		18 146	120 165	+ 41 276	205 358
Hydrocodone ... Hidrocodona	1 196 264	1 700 000			2 999	2 100 820	+ 619 664	3 518 927
Hydromorphone ... Hidromorfona	114 385				1 000	132 458	+ 101 260	216 645
Isomethadone ... Isometadona	10							10
Ketobemidone) Cétobémidone)	63 561					145 211	+ 60 245	123 806
Cetobemidona) Levomethorphan) Lévométhorphane)	3							3
Levomethorphan) Lévométhorphane)	3							3
Levomethorphan) Lévométhorphane)	3							3
Levomethorphan) Lévométhorphane)	3							3
Levomorphine ... Levoramida	30					752 000	+ 1 002	1 032
Levorphanol ... Levorfanol	11 567					39 803	+ 14 319	25 886
l-Methadol ... l-Metado	5							5
Methadone ... Metadona	1 700 730				10 045	1 668 705	+ 5 002	1 715 777
l-Methadone ... l-Metadona	12 000				100	50 000		12 100
Methadone-intermediate) Méthadone, intermédiaire de la) Metadona, intermediario de la)		50 000				160 000	- 83 605	..
3-Mono-Acetylmorphine - 3-Mono-Acetilmorfina	6							6
6-Mono-Acetylmorphine - 6-Mono-Acetilmorfina	1							1

Amended world total - Total mondial rectifié - Total mundial rectificado (cont'd)									
Moramide-Intermediate Moramide, intermédiaire du Moramida, intermediario de la)	850 000				900 000			850 000
Morphine ... Morfina	120 954	216 654 440	413 600	745 000	63 672	53 911 190	+ 6 940 743	224 938 405	
Morphine-N-oxide) N-oxymorphine) Morfina-N-óxido)	5					10	+ 10	15	
Nicocodine ... Nicocodina	2 510		3 000 ^c			5 000	+ 1 701	7 211	
Nicodicodine ... Nicodicodina			50 000			10 000		50 000	
Nicomorphine ... Nicomorfina	31 075					21 010	+ 4 440	35 515	
Norlevorphanol ... Norlevorfanol	10							10	
Normethadone ... Normetadona	230 783					513 431	+ 14 502	245 285	
Normethadone-intermediate Norméthadone, intermédiaire de la) Normetadona, intermediario de la)						60 000			
Normorphine ... Normorfina	150					75		150	
Norpipanone ... Norpipanona	3 800					16 350	+ 1 590	5 390	
Opium ... Opio	324 668 163 ^d	1 250 617 640	11 797 668		31 600	794 247 658 ^e	+100 283 616	1 687 398 687	
Oxycodone ... Oxycodona	1 973 421	110 000		15 000	999	1 483 211	+ 243 760	2 343 180	
Oxymorphone ... Oximorfona	4 252					4 159	+ 2 562	6 814	
Pethidine ... Petidina	19 044 963				141 575	18 927 819	+ 5 052 275	24 238 813	
Pethidine-intermediate-A Péthidine, Intermédiaire A de la) Petidina, intermediario A de la )	.....	2 000	6 560 000			9 880 000	+ 820 000	7 382 000
Pethidine-intermediate-B Péthidine, intermédiaire B de la) Petidina, intermediario B de la )	.....	4 560				5 170	+ 2 516	7 076
Pethidine-intermediate-C Péthidine, intermédiaire C de la) Petidina, intermediario C de la )	.....		30 000			30 000	+ 6 640	36 640
Phenadoxone ... Fenadoxona	131					128		131	
Phenazocine ... Fenazocina	4 211					7 200	+ 5 400	9 611	
Phenoperidine ... Fenoperidina	8 091				20	5 680	- 3 252	4 859	
Pholcodine ... Folcodina	2 075 996		6 281 466			3 316 992	+ 236 931	8 594 393	
Piritramide ... Piritramida	72 585				50	152 625	+ 67 926	140 558	
Propiram ... Propiramo	3 000		1 766 000			114 000	+ 10 000	1 779 000	
Racemethorphan) Racéméthorphane) Racemetorfán)	10							10	
Racemoramide ... Racemoramida	5	700 000				400 000		700 005	
Thebacon ... Thébacone ... Tebacón	42 917					115 182	+ 11 791	54 708	
Thebain ... Tebafina	129 697	14 914 000		733 000		24 366 624	+ 6 231 438	22 008 135	
Trimeperidine ... Trimeperidina	2 500 800					350 800	+ 450	2 501 250	

a/ This figure includes an amount of 217 324 kg required for non-medical purposes.

b/ This figure includes an amount of 94 865 kg required for non-medical purposes.

c/ This quantity is required for the manufacture of preparations for the export of which export authorizations are not required according to the provisions of the 1931 Convention.

d/ This figure includes an amount of 6 993 kg of opium required for "quasi-medical" purposes.

e/ This figure includes an amount of 6 000 kg of opium required for "quasi-medical" purposes.

a/ Ce chiffre comprend une quantité de 217 324 kg requise pour les besoins non médicaux.

b/ Ce chiffre comprend une quantité de 94 865 kg requise pour les besoins non médicaux.

c/ Cette quantité est destinée à la fabrication de préparations pour l'exportation desquelles les autorisations d'exportation ne sont pas requises aux termes de la Convention de 1931.

d/ Ce chiffre comprend une quantité de 6 993 kg d'opium requise pour les besoins "quasi médicaux".

e/ Ce chiffre comprend une quantité de 6 000 kg d'opium requise pour les besoins "quasi médicaux".

a/ En esta cifra está comprendida una cantidad de 217 324 kg para fines no médicos.

b/ En esta cifra está comprendida una cantidad de 94 865 kg para fines no médicos.

c/ Esta cantidad está destinada a la fabricación de preparados para cuya exportación, según la Convención de 1931, no se requiere permiso de exportación.

d/ En esta cifra está comprendida una cantidad de 6 993 kg de opio que se necesita para fines "cuasi médicos".

e/ En esta cifra está comprendida una cantidad de 6 000 kg de opio que se necesita para fines "cuasi médicos".

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
